

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 27 (1909)  
**Heft:** 209

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**  
 Schweiz: Jährlich Fr. 6  
 2tes Semester „ 3  
 Ausland: Zuschlag des Porto  
 Es kann nur bei der Post  
 abonniert werden  
 Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**  
 Suisse: un an fr. 6  
 2e semestre „ 3  
 Etranger: Plus frais de port  
 On s'abonne exclusivement  
 aux offices postaux  
 Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich Ausgenommen Sonn- und Feiertage	<b>Redaktion und Administration</b> im Eidgenössischen Handelsdepartement	<b>Rédaction et Administration</b> au Département fédéral du commerce	Paratt 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
<b>Annoncen-Regie: HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		<b>Régie des annonces: HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Register du commerce. — Schweizerische Nationalbank. — Banque Nationale Suisse. — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft (Bilan d'une compagnie d'assurance). — Tariftrennung des schweizerischen Zolldepartements. — Baumwollproduktion der Welt. — Metallmarkt. — Zollbehandlung von Warenumschliessungen. — Traitement en douane des emballages de marchandises.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti

Es werden vermisst: Die Inhaberaktien Nr. 97, 98, 99 und 100, der Leih- und Sparkassa Kloten-Bassersdorf, in Kloten, Emission vom 1. Januar 1889, im Nominalwerte von je Fr. 500, nebst Talons und Coupons pro 1906 und ff.  
 Mit Bewilligung des Obergerichtes werden die Inhaber dieser Aktien nebst Talons und Coupons, oder wer sonst darüber Auskunft zu erteilen imstande ist, aufgefordert, diese Papiere binnen Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dar unterzeichneten Gerichtsstelle vorzulegen, resp. sich daselbst zu melden, widrigenfalls die aufgeführten Urkunden kraftlos erklärt würden.  
 Bülach, den 21. August 1907.

Im Namen des Bezirksgerichtes:  
 Der Gerichtsschreiber: Zwingli.

(W. 104)

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

1909. 10. August. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. August 1909 haben die Aktionäre der Mühlenbauanstalt und Maschinenfabrik ehemals A. Millot in Zürich (S. H. A. B. Nr. 171 vom 7. Juli 1908, pag. 1225) eine Revision ihrer Gesellschaftsstatuten beschlossen. Die Firma lautet nunmehr Daverio, Henrici & Cie. A.-G. Zweck der Gesellschaft ist die Erstellung von Mühlen und die Fabrikation von Maschinen, Gerätschaften, Werkzeugen und dergleichen, sowie der Handel mit solchen Erzeugnissen, ferner die Uebernahme von andern derartigen Geschäften und die Beteiligung bei solchen. Nach einem besonderen Verträge hat die Firma die Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Daverio, Henrici & Cie.» in Zürich übernommen. Die bisherigen 1800 Aktien à Fr. 500 sind durch Abschreibung auf Fr. 200 reduziert; durch Zusammenlegung von je 5 dieser Aktien in 2 neue Aktien à Fr. 500 ist die Aktienzahl auf 720 reduziert worden. Das Grundkapital der Gesellschaft ist sodann durch Ausgabe von 2880 neuen Aktien à Fr. 500 auf den Gesamtbetrag von Fr. 1,800,000 erhöht worden. Dasselbe zerfällt also in 720 alte und 2880 neue Aktien à Fr. 500, alle auf den Inhaber lautend und voll einbezahlt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3—5 (gegenwärtig 5) Mitgliedern. Er vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber und bezeichnet diejenigen Personen, welchen die Führung der Firmaunterschrift zusteht und bestimmt die Art und Weise der Zeichnung. Die bisherige Unterschrift des Direktors Hans Conrad Sauter, sowie die Prokuren Jakob Weber, Alois Zehnder, Joh. Georg Niederer und Alfred Klötzer sind erloschen. Es führen nunmehr Unterschrift durch Einzelzeichnung die Delegierten des Verwaltungsrates: Gustav Daverio, von Zürich; Julius Henrici-Daverio, von Deidesheim (Bayern); Alphons Daverio, von Zürich, und Joseph Meyer-Daverio, von Basel; alle in Zürich-IV. Geschäftslokal: Heinrichstrasse 224, Zürich III.

16. August. Die Firma M. Blöchliger-Zaugg in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1908, pag. 353), und damit die Prokura Alfred Blöchliger-Zaugg — Restaurant und Immobilienverkehr — ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

16. August. Die Firma Hermann Reis & Co in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 272 vom 7. Juli 1904, pag. 1085) verzeigt als Geschäftslokal: Thal-gasse 29. Die Gesellschafter wohnen: Hermann Reis in Zürich I, und Siegfried Oestreich in Zürich V.

16. August. Die Firma Willy Custer in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 3 vom 4. Januar 1906, pag. 9) — Vertretungen techn. Artikel, Gummivaren, Werkzeuge und Werkzeugmaschinen — ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

16. August. Inhaber der Firma C. Bailod-Girard in Oerlikon ist Charles Bailod-Girard, von Gorgier (Neuenburg), in Oerlikon. Vertretungen und Lager: technischer Artikel, Gummivaren, Werkzeuge und Werkzeugmaschinen, Zürcherstrasse 97.

16. August. Inhaber der Firma R. Humm-Bayer in Altstetten ist Rosalie Humm geb. Bayer, von Strengelbach (Aargau), in Altstetten. Bau-geschäft und Immobilienverkehr. Weierstrasse 24. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Friedrich Humm-Bayer.

16. August. Inhaberin der Firma M. Zehnder-Simmen in Zürich I ist Margaretha Zehnder geb. Simmen, von Zürich, in Zürich I. Bank-, Kom-merzial-, Inkasso-, Hypothekar- und Rechtsbureau. Versicherungen. Leon-hardstrasse 8. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Carl Zehnder-Simmen.

16. August. Die Firma Jacob Leuzinger in Meilen (S. H. A. B. Nr. 7 vom 9. Januar 1902, pag. 25) verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Ingenieur-Bureau, technische Agenturen und Kommission.

17. August. Die Firma Fr. Dreyer in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 404 vom 12. Oktober 1905, pag. 1613) erteilt Prokura an Rudolf Kündig, von Bauma, in Zürich IV.

17. August. Die Firma Nicolay & Co in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 103 vom 24. April 1909, pag. 727) — chemisches Laboratorium — Gesell-schafter: Rudolf Nicolay und Dr. Adolf Hommel, und damit die Prokura Ernst Kutzi, ist infolge Überganges des Geschäftes an die Firma Aktien-gesellschaft Hommel's Haematogen in Zürich und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

17. August. In der Firma Hofmann & Co in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1908, pag. 225) ist die Prokura des Jean Heinrich Honegger erloschen; dagegen hat die Firma Kollektivprokura erteilt an Rudolf Hermann Zwick, von Winterthur, und an Henri Frick, von Zürich, beide in Winterthur. Die Genannten zeichnen unter sich oder je mit dem bisherigen Prokuristen Albert Mebold.

17. August. Die Firma Emil Voser in Uster (S. H. A. B. Nr. 287 vom 20. November 1907, pag. 1983) — Fourrage-Handel, mechanische Heu-schneiderei und Verkauf von Häcksel-Pressen — und damit die Prokura Theodor Harder-Schneebell, wird infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau-Bern

1909. 14. August. Inhaber der Firma Karl E. Beckert, Photo-Haus Bern in Bern ist Karl Eduard Beckert, von Zürich, wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Spezialgeschäft photographischer Artikel und Vertretung in Additions- und Rechenmaschinen. Christoffelgasse 3.

17. August. Infolge Hinschiedes des Eduard Cardinaux ist die Kollektivgesellschaft unter der Firma Tanner & Cardinaux, Tuchhandlung en gros, in Bern (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1909, pag. 21, und dortige Verweisung), aufgelöst und es wird die Firma im Handelsregister gestrichen; die an Werner Gribi erteilte Prokura ist erloschen; Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «August Tanner» in Bern.

Inhaber der Firma August Tanner in Bern ist August Tanner, von Reigoldswil (Baselland), wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Tuch-handlung en gros. Geschäftslokal: Bundesgasse 14. Die Firma über-nimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Tanner & Cardinaux» und erteilt Einzelprokura an Werner Gribi, von Büren a. A., in Bern.

##### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1909. 17. August. Hans Fuchs, von Bergöschingen (Amt Waldshut, Baden), in Schaffhausen, und Gustav Schmidt, von Chemnitz (Sachsen), in Stein am Rhein, haben unter der Firma H. Fuchs & G. Schmidt in Stein am Rhein eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Au-gust 1909 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Vertretung aus-ländischer Firmen. Geschäftslokal: Obergasse 72.

17. August. Inhaber der Firma X. Suter-Mauderli in Schaffhausen ist Xaver Suter-Mauderli, von Laufenburg (Aargau), in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Hotel und Restaurant. Geschäftslokal: Hotel National.

##### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1909. 16. August. Inhaber der Firma Jakob Widmer, Viehhandel, in Hemberg ist Jakob Widmer, von Aefoltrangen (Thurgau), in Hemberg. Natur des Geschäftes: Viehhandel. Geschäftslokal: Im Dorf.

16. August. Inhaber der Firma Jakob Alder in Rütli-St. Josephen, politische Gemeinde Gaiserwald, ist Jakob Alder, von Urnäsch (Appenzel A.-Rh.), in Rütli-St. Josephen. Natur des Geschäftes: Milchgeschäft und Käseerei. In Rütli.

16. August. Inhaber der Firma Karl Strässle in St. Peterzell ist Karl Strässle, von Bütschwil, in St. Peterzell. Natur des Geschäftes: Fuhrhaltere und Fourragehandlung.

16. August. Inhaber der Firma A. Brodbeck-Steiner in Weesen ist Anton Brodbeck, von Lausen (Baselland), in Weesen. Natur des Geschäftes: Kolonialwaren, Tuch und Mercerie mi-gros und détail. Geschäftslokal: Hauptstrasse.

16. August. Inhaber der Firma Franz Linder-Good in Wallenstadt ist Franz Linder-Good, von Wallenstadterberg, politische Gemeinde Wallen-stadt, in Wallenstadt. Natur des Geschäftes: Mech. Glaserie und Sobrel-nerie. Geschäftslokal: Seestrasse.

16. August. Josef Anton Signer, von Appenzell, in Wil, und Jakob Fitzl, von Appenzell, in Mosnang, haben unter der Firma J. Signer & J. Fitzl in Mosnang eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1908 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Käseerei.

16. August. Inhaber der Firma Alfred Küng, Käseerei, in Kohlbrunnen, politische Gemeinde Niederbüren, ist Alfred Küng, von Hundwil (Appen-zel A.-Rh.), in Kohlbrunnen, Gemeinde Niederbüren. Natur des Geschäftes: Käseerei und Schweinemästerei.

16. August. Inhaber der Firma Jakob Messmer z. Sonne in Au ist Jakob Messmer, von und in Au. Natur des Geschäftes: Wirtschaft, Bäckerei und Handlung. Geschäftslokal: Zur Sonne.

16. August. Inhaber der Firma Emil Künzler, Metzgerei, in Au ist Emil Künzler, von Walzenbäusen (Appenzel A.-Rh.), in Au. Natur des Geschäftes: Metzgerei. Geschäftslokal: An der Landstrasse in Monstein.

16. August. Inhaber der Firma Gebh. Bauer, Billard & Möbel-fabrik in Mörschwil ist Gebhard Bauer, von Hagenwil (Thurgau), in Mörschwil. Natur des Geschäftes: Billard- und Möbellabrikation. Geschäfts-lokal: Bahnhofstrasse.

16. August. J. Emil Zellweger, von Grüningen (Zürich), in Oberhürden, und Walter Büchler, von St. Peterzell, in Niederwil, politische Gemeinde Oberhürden, haben unter der Firma Zellweger & Büchler in Niederwil, Gemeinde Oberhürden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1909 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Käseerei und Schweinemästerei.

16. August. Inhaber der Firma Anton Bär in Langgasse, Gemeinde Thaltal, ist Anton Bär-Knöllner, von Kalkofen (Nassau), in Langgasse, politische Gemeinde Thaltal. Natur des Geschäftes: Bauunternehmung. Geschäftslokal: Heinestrasse Nr. 28.

16. August. Anton Schwizer, von Lütishurg, und Viktor Aepli, von Niederhelfenschwil, beide in Gossau, haben unter der Firma Schwizer & Aepli in Gossau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1908 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Mechanische Werkstätte und Bauschlosserei. Geschäftslokal: Haldenstrasse.

16. August. Inhaber der Firma Joseph Schweizer in Wald, Gemeinde St. Peterzell, ist Joseph Schweizer, von und in St. Peterzell. Natur des Geschäftes: Kurzwaren, Geschirre- und Spezereihandlung.

16. August. Inhaber der Firma J. Wittenwyler-Schmidt in Ebnat ist Jakob Wittenwyler-Schmidt, von Neeslau, in Ebnat. Natur des Geschäftes: Möbel und Hutgeschäft. Geschäftslokal: Dorfstrasse.

16. August. Die Consum-Genossenschaft ostschweizerischer Eisenbahnangestellter mit Sitz in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 171 vom 4. Juli 1895, pag. 719) hat sich längst aufgelöst, die Liquidation ist schon lange durchgeführt, die Firma ist daher erloschen.

**Aargau — Argovie — Argovia**

*Bezirk Aarau.*

1909. 14. August. Unter der Firma Buchbindermeister-Verein Aarau hat sich mit dem Sitze in Aarau eine Genossenschaft gegründet, welche unter Ausschuss eines direkten Geschäftsgewinnes folgende Zwecke verfolgt: 1) Hebung der Kollegialität und Zusammenschluss der Mitglieder; 2) Besprechung und Behandlung aller wichtigen Berufsfragen; 3) Förderung beruflicher und gemeinschaftlicher Interessen seiner Mitglieder; 4) Bekämpfung der illoyalen Konkurrenz; 5) strenges Innehalten der geschlossenen einheitlichen Tarife; 6) Regelung der Arbeitsbedingungen der Arbeiter unter Anpassung an die örtlichen Verhältnisse; 7) Regelung des Submissions- und Lebrlingswesens; 8) gemeinsame Stellungnahme bei Forderungen oder gegen Übergriffe von Seiten der Arbeiterschaft; 9) Schutz gegen Misshandlungen durch Arbeiter, Kunden und Lieferanten; 10) Schaffung eigener oder Anschluss an bereits bestehende Wohlfahrtsanstalten; 11) Einrichten eines Arbeitsnachweises. Die Statuten sind am 4. Juli 1907 festgestellt worden. Mitglied des Verbandes kann jeder in bürgerlichen Ehren stehende, etablierte Buchbindermeister oder Angehörige einer andern mit der Buchbinderei in Beziehung stehenden Berufsart werden. Die Aufnahme erfolgt nach schriftlicher Anmeldung bei einem Vorstandsmitglied durch die Generalversammlung in geheimer Abstimmung. Der Austritt kann schriftlich 6 Monate vor Ablauf des Kalenderjahres auf Ende desselben verlangt werden. Die Mitgliedschaft geht ferner verloren durch Ausschluss. Der Jahresbeitrag beträgt Fr. 10. Mitglieder, die weniger als fünf Arbeiter beschäftigen, zahlen die Hälfte. Für neu eintretende Mitglieder gilt der erste Jahresbeitrag gleichzeitig als Eintrittsgeld. Für nach dem 1. Juli eintretende wird dasselbe auf die Hälfte ermässigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und der Rechnungsrevisor. Der aus 3 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen Präsident, Kassier und Aktuar je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Remigius Sauerländer-Frey, von Aarau; Kassier und Vizepräsident ist Samuel Wülser, von Bözen; Aktuar ist August Trüb, sen., von Aarau; alle in Aarau.

*Bezirk Baden.*

14. August. Die Konsumgenossenschaft Birmenstorf in Birmenstorf (S. H. A. B. Nr. 151 vom 15. Juni 1908, pag. 1082) hat an Stelle von Gottfried Rohr-Schwarz zum Aktuar gewählt: Heinrich Müller, Vizeammann, von und in Birmenstorf, und an Stelle des letztern zum Beisitzer: Hermann Bopp, Küfer und Wirt, von und in Birmenstorf.

*Bezirk Kullm.*

16. August. Die Genossenschaft unter der Firma Tabakarbeiter-gewerkschaft Seethal in Beinwil (S. H. A. B. Nr. 168 vom 3. Juli 1908, pag. 1207) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Alhert Eichenberger, von Beinwil; Vizepräsident ist Carl Eichenberger, von Beinwil; Aktuar ist Adolf Erismann, von Beinwil; Kassier ist Emil Merz, von Beinwil; Beisitzer ist Walther Feblmann, von Meuziken; Archivaren sind: Erwin Eichenberger, von Beinwil, und Traugott Hintermann, von Beinwil; alle in Beinwil.

*Bezirk Lenzburg.*

16. August. Inhaberin der Firma Frau Graf-Oberly in Lenzburg ist Anna Graf-Oberly, von Heiden, in Lenzburg. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Delikatessenhandlung. Geschäftslokal: Rathausstrasse Nr. 663.

**Tessin — Tessin — Ticino**  
*Ufficio di Bellinzona.*

1909. 16 agosto. Proprietario della ditta Coda Angelo, in Bellinzona-Ravecchia, è Angelo Coda, di Luigi, da Meda (prov. di Lomellina, Italia), domiciliato in Bellinzona-Ravecchia. Genere di commercio: Vendita di generi alimentari.

*Ufficio di Lugano.*

17 agosto. Proprietario della ditta Antonio B. Turci, in Lugano, è Antonio-Bruto Turci, di Antonio, di Milano, domiciliato a Lugano. Genere di commercio: Agenzia di collocamento di personale, commissioni, rappresentanze e studio di dattilografia, denominata «La Speciale».

17 agosto. La ditta Eraldo Zucca, in Lugano, rappresentanza (F. o. s. di c. del 7 gennaio 1907, n° 4, pag. 23), è cancellata per rinuncia del titolare.

**Waadt — Vand — Vaud**

*Bureau de Cully.*

1909. 17 août. Dans son assemblée du 20 décembre 1908, l'association Laiterie N° 1 de Savigny, à Savigny (F. o. s. du c. du 16 juin 1891, du 12 juin 1896, n° 160, page 663), a renouvelé son comité comme suit: Président: Louis Lavanchy; secrétaire: Alexis Pasche; membres: Adrien Gilliéron, Louis Jaques, Alexis Décombaz, Constant Lavanchy, Louis Regamey; tous à Savigny.

17 août. Dans son assemblée du 24 janvier 1909, l'association Laiterie & Fromagerie d'Escherin sur Lutry, à Lutry (F. o. s. du c. du 26 octobre 1885, 26 août 1891), a renouvelé son comité ainsi: Président: Charles Blanc; secrétaire: Charles Lavanchy; membres: Marc Cordey, Julien Lamhelet.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de La Chaux-de-Fonds.*

1909. 16 août. La liquidation de la société en nom collectif Vt Romério et fils, à La Chaux-de-Fonds, achat et vente de matériaux (F. o. s. du c. du 22 mars 1905, n° 121), étant terminée, cette raison est radiée.

*Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).*

17 août. La maison Th' Colomb, boulangerie, épicerie, aux Verrières (F. o. s. du c. du 30 mai 1883, 2<sup>e</sup> partie, n° 79, page 635), est radiée ensuite du décès de son chef.

**Gené — Genève — Ginevra**

1909. 16 août. La raison I. Bovard, à Genève (F. o. s. du c. du 21 novembre 1906, page 1894), est radiée ensuite de l'entrée de la titulaire dans la société «Bovard et Filiberti», ci-après inscrite.

Mademoiselle Ida-Alice-Henriette Bovard, d'origine vaudoise, domiciliée à Genève, et Mademoiselle Linette Filiberti, de Genève, y domiciliée, ont constitué, à Genève, sous la raison sociale Bovard et Filiberti, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> juin 1909 et a repris dès cette date la suite des affaires ainsi que l'actif et passif de la maison «I. Bovard» ci-dessus radiée. Genre d'affaires: Commerce de musique et instruments, pièces de théâtre, avec sous-titre: «Librairie Théâtrale». Magasin: 29, Rue Rousseau.

**Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse**

Ausweis vom 14./15. August — Situation du 14/15 août

Aktiva — Actif		Franken	7. August 1909	Veränderungen seit dem
		France	7. August 1909	7. août 1909
1) Metallbestand				
Réserve métallique				
a) Gold — Or	119,468,512.60	119,221,233.15	+	247,279.45
b) Silber — Argent	19,374,320.—	19,177,055.—	+	197,265.—
2) Noten anderer Banken	2,321,474.15	4,275,046.50	—	1,953,572.35
Billets d'autres banques				
3) Wechsel	79,654,898.86	80,252,655.94	—	597,757.08
Effets en Portefeuille				
4) Sichtguthaben im Auslande	5,659,146.49	7,523,183.86	—	1,864,037.37
Avoir à vue à l'étranger				
5) Lombard	3,842,052.06	4,281,713.11	—	439,661.05
Nantissements				
6) Effekten	10,615,520.35	10,470,924.50	+	144,595.85
Titres				
7) Sonstige Aktiva	16,690,656.54	15,430,567.72	+	1,260,088.82
Autres postes de l'actif				
<b>Total</b>	<b>257,626,581.05</b>	<b>260,632,379.78</b>		
Passiva — Passif				
1) Eigene Gelder	25,201,712.—	25,201,712.—	—	—
Propres Fonds				
2) Notenzirkulation	192,558,150.—	198,331,450.—	—	5,773,300.—
Billets en circulation				
3) Kurzfristige Schulden	27,668,876.71	24,430,505.14	+	3,238,371.57
Engagements à courte échéance				
4) Sonstige Passiva	12,197,842.34	12,668,712.64	—	470,870.30
Autres postes du passif				
<b>Total</b>	<b>257,626,581.05</b>	<b>260,632,379.78</b>		
Diskontosatz 3% <sup>1)</sup> Lombardsatz für Vorschüsse: 1) auf gekündete Obligationen 3% <sup>2)</sup> 2) auf Wertpapiere 3 1/2% <sup>3)</sup> 3) auf Gold in Barren und fremde Goldmünzen 1% <sup>4)</sup> — 1) Gültig seit dem 4. Februar 1909. 2) Gültig seit dem 25. Februar 1909. 3) Gültig seit dem 3. Juni 1909. 4) Gültig seit dem 19. März 1908.		Taux d'escompte 3% <sup>1)</sup> Taux pour avances garanties par: 1 <sup>o</sup> Obligations dénoncées 3% <sup>2)</sup> 2 <sup>o</sup> Fonds publics 3 1/2% <sup>3)</sup> 3 <sup>o</sup> Or, en lingots et monnayé 1% <sup>4)</sup> — 1) Valable depuis le 4 février 1909. 2) Valable depuis le 25 février 1909. 3) Valable depuis le 3 juin 1909. 4) Valable depuis le 19 mars 1908.		

**Schweizerischer Lebens-Versicherungs-Verein**

**Aktiva**

**Bilanz per 31. Dezember 1908**

**Passiva**

Fr.	Ct.	
6,019,455	—	1) Angelegte Kapitalien.
950,244	—	2) Hypothekar-Anlagen.
265,284	85	3) Vorschüsse auf Vereinspolice.
117,341	10	4) Marchzinsen auf 31. Dezember 1908.
637	60	5) Zinsausstände auf Vorschüssen per 31. Dezember 1908.
19,873	39	6) Barsaldo in Kassa. (B. 59)
<b>7,372,835</b>	<b>94</b>	

	Fr.	Ct.
1) Deckungskapital	6,334,178	30
2) Bundesubventions- und Bussengelderfonds	86,103	79
3) Sparkassaguthaben	1,906	50
4) Legat Remund	4,664	75
5) Reservefonds	945,892	60
	<b>7,372,835</b>	<b>94</b>

**Namens des Zentralkomitees:**

Der Präsident: **A. Gürtler.** Der Kassier: **A. Hill.** Der Aktuar: **Lichtensteiger.**

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Tarifentscheide des schweizerischen Zolldepartements

Juni/Juli

Tarif-Nr.	Zollansatz	Erklärung
303/304	12.—	Der Tarifentscheid «Presspäne» wird gestrichen.
404	45.—	Das NB. ad 404 wird wie folgt ergänzt: «Als für den Detailverkauf hergerichtet sind zu betrachten alle zwei- und mehrfachen Garne in Strangenaufmachung von 200 g Gewicht und darunter, mit oder ohne Unterbindungen, sowie grössere Strangen mit Unterabteilungen von 200 g Gewicht und weniger, ohne Rücksicht darauf, ob eine eigentliche Abknüpfung (Unterbindung) vorliegt, oder ob der zur Teilung verwendete Faden nur lose durch die Stränge gezogen ist.»
517	1.—	Zu streichen: «Kautschukbälle für Automobilhuppen».
529	25.—	Kautschukbälle für Automobilhuppen.
663	2.—	Zu streichen: «Drahtziegel (Putzmörtelträger) aus Tonkörperchen in Verbindung mit Eisendrahtgeweben».
701 a	60.—	Zu streichen: «Photographierahmen und -ständer, Lampenschirme, Transparente etc. aus Glas; mit Handmalerei versehen».
785 a	10.—	Drahtziegel (Putzmörtelträger) aus Tonkörperchen in Verbindung mit Eisendrahtgeweben. Dieser Entscheid tritt mit 1. Oktober 1909 in Kraft.
894 c/898 b	diverse	Der Tarifentscheid: «Klosetapparate aus Eisenguss... etc.» wird wie folgt abgeändert: «Klosetapparate aus Eisenguss, auch mit Kupfer- oder Messingteilen, mit oder ohne Schale aus Porzellan, feinem oder ordinärem Steinzeug, auch mit Holzsitzen.»
1075	2.50	Zu streichen: «Kalkolithkitt».
1077	6.—	Zu streichen: «Kautschuklösung (Gummilösung, Risszement, Sohlenauflegzement etc.)».
1107	6.50	Die Tarifentscheide ad 1107 werden wie folgt ergänzt: «Alabastine, Amphibolinfarbe, Hyperolin, Indurin: weiss (solche von anderer Nuance: Pos. 1109/1110)».
1112	5.—	Kalkolithkitt, Kautschuklösung (Gummilösung, Risszement, Sohlenauflegzement etc.)
1126	1.25	Das administrative NB. ad 1126 «Petroleum in Gebinden aller Art» wird gestrichen.

**Baumwollproduktion der Welt.** Nach einer Zusammenstellung der Zensusabteilung des Bundesamts für Handel und Arbeit in Washington wurden in den Jahren 1908 (und 1907) folgende Mengen Baumwolle — Ballen von 500 Pfund Nettogewicht — erzeugt und in den Handel gebracht: Vereinigte Staaten von Amerika 13,002,000 (10,882,000) — Britisch-Indien 2,914,000 (2,498,800) — Aegypten 1,275,000 (1,296,000) — Russland 846,000 (620,000) — China 600,000 (426,000) — Brasilien 425,000 (370,000) — Mexiko 140,000 (70,000) — Peru 57,000 (55,000) — Türkei 80,000 (80,000) — Persien 50,000 (50,000) — Andere Länder 185,000 (165,000). Total 19,574,000 (16,512,000).

Im Jahre 1906 betrug die Baumwollerzeugung, soweit sie für den Handel in Betracht kam, 19,942,000 Ballen, 1905 nur 15,747,000 Ballen und 1904 rund 18,803,000 Ballen. Die Mengen Baumwolle, die nicht auf den Markt kamen, sondern in China, Indien, dem asiatischen Russland und anderen Gebieten des Orients sowie in Süd- und Mittelamerika für den Lokalverbrauch im Kleinbetrieb verwendet wurden, sind ausser Ansatz geblieben.

Während des Zeitraums von 1786 bis 1790 lieferte Westindien ungefähr 70 % der in Grossbritannien verarbeiteten Baumwolle, auf die Mittelmeerländer entfielen 20 %, auf Brasilien 8 %, auf die Vereinigten Staaten und Ostindien nur 1 %. der englischen Spinnereien gelieferten Baumwolle; Aegypten brachte damals noch gar keine Baumwolle auf den Markt. Im Jahre 1908 belief sich der Anteil an der Baumwollerzeugung der Welt für die Vereinigten Staaten auf 66.4 %, Britisch-Indien 14.9 %, Aegypten 6.5 %, Russland 4.3 %, China 3.1 %, Brasilien 2.2 % und für die übrigen Länder auf 2.6 %.

— **Metallmarkt.** (Wochenbericht der Metallgesellschaft, Frankfurt a. M., vom 16. August.)

**Kupfer.** Die Verschiffungen von New-York, Baltimore und Philadelphia für die Woche bis 13. August wurden mit 5239 tons gekabelt. Die Statistik der amerikanischen Kupferproduzenten ergibt folgende Ziffern. Produktion: 52,802 tons, Ablieferungen: 67,205 tons, Stocks am 1. August: 54,730 tons; demnach ergibt sich für die letzten 6 Monate:

	Produktion	Total-ablieferung	Stocks	Amerik. Konsum	Export	Zunahme der Stocks	Abnahme der Stocks
Januar	50,060	40,940	64,344	24,500	15,840	—	—
Februar	46,295	33,280	77,359	19,394	13,866	13,015	—
März	52,258	45,242	81,875	27,418	20,624	4,016	—
April	50,715	50,293	81,765	22,210	28,083	410	—
Mai	52,838	58,798	75,525	27,375	31,423	—	5,960
Juni	52,039	58,731	69,133	25,332	33,339	—	6,692
Juli	52,802	67,205	54,730	33,366	33,519	—	14,403

Der Londoner Markt war anfangs der Woche ruhig aber fest. Als am Mittwoch die amerikanische Statistik bekannt wurde, fand ein sehr lebhaftes Geschäft zu steigenden Preisen statt. Die starke Abnahme der Vorräte um 14,000 tons und der enorme Verbrauch in Amerika, der ca. 8000 tons Zunahme gegen den Vormonat aufweist, kam unerwartet und überraschend; wenn auch an der Richtigkeit der Ziffern nicht zu zweifeln ist, so mögen doch zufällige Umstände mitprechen, sei es dass Konsumenten grosse Posten für späteren Verbrauch prompt übernommen haben, jedenfalls hatte die Statistik einen sehr starken Einfluss auf den Markt. Es fanden grosse Deckungskäufe statt und Konsumenten kauften stärker. Amerika plazierte grössere Posten, von welchen allerdings ein erheblicher Teil wieder als Standard abgesetzt wurde. Die Berichte aus Amerika lauten sehr fest und zuversichtlich.

Standard ging von £ 59.7.6 auf £ 60 dreimonatlich und stieg am Mittwoch um weitere 30/ auf £ 61.10.— Infolge starker Realisierungen gaben die Preise etwas nach. Der Markt schliesst fest £ 60 Kasse, £ 60.18.9 dreimonatlich. Die Londoner Statistik, die heute erscheinen wird, dürfte wieder eine erhebliche Zunahme der Londoner Vorräte aufweisen.

Es notieren: Tough £ 62 bis £ 63 + 2 1/2 %; Best Selected £ 62 bis £ 63 + 2 1/2 %; Elektrolit £ 61 bis £ 61.10 netto; Indische Bleche £ 70.

Zinn. Zu Beginn der Woche zeigte sich lebhafte spekulative Frage. Preise berührten £ 135.10 Kasse, £ 137.5 dreimonatlich, doch konnten sich diese nicht behaupten und der Markt schliesst stetig £ 134.12.6 Kasse, £ 136.7.6 dreimonatlich.

Blei. Die billigen Preise anfangs der Woche brachten gute Kauflust und Preise konnten sich erheblich befestigen, von £ 12.6.3 ging fremdes Blei in London auf £ 12.13.9 bis £ 12.15. Englisches notiert £ 12.17.6 bis £ 13. Auf dem Kontinent bestand auch Reges Interesse für den Artikel. Es notiert rheinisches Blei M. 25.50 ab Hütte.

Zink. In England war gute Frage für Galvanisierungszwecke und es fanden grössere Umsätze statt. Gewöhnliche Marken notieren £ 21.17.6 bis £ 22, Spezialmarken £ 22.5 bis £ 22.7.6. Rheinisch-belgisches Zink notiert M. 44.50 bis M. 45.50, schlesisches M. 44.75 bis M. 46 ab Hütte.

Antimon. Stetig £ 28 bis £ 30. Silber. 23 1/2 d prompt und vorwärts.

Notierungen der hauptsächlichsten Metalle an der Londoner Börse in der Woche vom 8. bis 14. August 1909

	Kupfer	Zinn	Blei	Zink	Silber
1909	£ 60/6	£ 134/12	£ 12/15	£ 22/2	50/11
9. Aug.	Kasse 3monat. netto 60 1/2 %	Kasse 3monat. 134 1/2 %	engl. 12 1/2 %	Ord. 22 1/2 %	Waremt. in d. ab. post Unsa. 49.10
10. Aug.	I. Börsen-Anfang 59 1/2 %	I. Börsen-Anfang 133 1/2 %	foreign 12 1/2 %	Spez. 22 1/2 %	—
	I. Börsen-Schluss 59 1/2 %	I. Börsen-Schluss 133 1/2 %	12 1/2 %	22 1/2 %	—
11. Aug.	II. Börsen-Anfang 60 1/2 %	II. Börsen-Anfang 134 1/2 %	12 1/2 %	22 1/2 %	—
	II. Börsen-Schluss 60 1/2 %	II. Börsen-Schluss 134 1/2 %	12 1/2 %	22 1/2 %	—
12. Aug.	I. Börsen-Anfang 60 1/2 %	I. Börsen-Anfang 134 1/2 %	12 1/2 %	22 1/2 %	—
	I. Börsen-Schluss 60 1/2 %	I. Börsen-Schluss 134 1/2 %	12 1/2 %	22 1/2 %	—
13. Aug.	I. Börsen-Anfang 60 1/2 %	I. Börsen-Anfang 134 1/2 %	12 1/2 %	22 1/2 %	—
	I. Börsen-Schluss 60 1/2 %	I. Börsen-Schluss 134 1/2 %	12 1/2 %	22 1/2 %	—

— **Zollbehandlung von Warenumschliessungen.** Der Bundesrat hat am 13. August folgenden Beschluss gefasst:

Art. 1. Handelsübliche, zum Transport von Waren dienende Umschliessungen sind als Tara zu behandeln und unterliegen bei der Einfuhr in Gemässheit von Art. 8 des Zolltarifgesetzes vom 10. Oktober 1902 den für die Ware geltenden Zollsätzen.

Art. 2. Dagegen sind Umschliessungen aller Art nach ihrer Beschaffenheit gesondert zollpflichtig, wenn die Absicht der Umgebung des Eingangszolles für die Umschliessungen nachweisbar ist oder aus den Umständen augenscheinlich hervorgeht.

Art. 3. Gegenwärtige Verordnung tritt sofort in Kraft.

**Traitement en douane des emballages de marchandises.** Le Conseil fédéral a pris, le 13 août crt, l'arrêté suivant:

Article premier. Les emballages généralement usités dans le commerce pour le transport des marchandises importées, sont traités comme tare et assujettis, conformément à l'art. 8 de la loi du 10 octobre 1902 sur le tarif des douanes, aux mêmes taux de droits que les marchandises qu'ils contiennent.

Art. 2. Par contre, les emballages de tout genre sont, pour eux-mêmes, passibles des droits selon leur nature et leur conditionnement, si l'intention d'éviter des droits d'entrée sur l'emballage est constatée ou ressort évidemment des circonstances.

Art. 3. La présente ordonnance entre immédiatement en vigueur.

HAASENSTEIN & VOGLER

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

HAASENSTEIN & VOGLER

**Montreux Grand Hôtel Eden**  
Modernstes Familienhotel in allerbesten, ruhigster Lage am See, neben dem Kur- und Garten. - Mässige Preise. (869)

**Papierhandlung en gros**  
A. Jucker, Nachf. v. (23)  
**Jucker-Wegmann, Zürich**  
Reihhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

**Inkassi**  
in der ganzen Schweiz besorgt das  
Sachwalter- & Geschäftsbureau  
Ernst Berger, Luzern  
Pilatusstrasse 5 1187

# Brauereigesellschaft zum Hirschen, St. Fiden

Die Obligationen unseres 4 1/2 % Anleihe L Hypothek von Fr. 400,000 sind am 1. Mai 1910 rückzahlbar. Wir offerieren den Inhabern dieser Obligationen unter gleichen Zinsbedingungen eine Verlängerung der Anleihehdauer bis zum 1. Mai 1920 mit Berechtigung für uns, das Anleihen event. schon auf den 1. Mai 1915 zurückzubehalten mit vorausgehender Kündigung von sechs Monaten.

Die verehrlichen Obligationäre werden nun höflich ersucht, ihre Titel bei den Herren **Brettaner & Co., Banquiers, in St. Gallen, vom 20. August bis spätestens 20. September 1909** zur Abstempelung vorzuweisen. Bezügliche Anmelde-Bordereaux können von den genannten Herren bezogen werden. Obligationen, welche bis zum 20. September 1909 nicht zur Abstempelung eingereicht werden, gelangen am 1. Mai 1910 zur Rückzahlung und es hört mit jenem Tage die Verzinsung auf. (2166;)

St. Fiden, den 11. August 1909.

Brauereigesellschaft zum „Hirschen“ in St. Fiden,  
Der Präsident: Der Direktor:  
**Jos. A. Federer-Kessler. A. Ruepp.**

## Aktien-Gesellschaft Vereinigte Berner & Zürcher Chocolade-Fabriken Lindt & Sprüngli

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1908/1909 auf (2215;)

6 % = Fr. 30 per Aktie

festgestellt. Die Auszahlung derselben erfolgt gegen Ablieferung des Coupons Nr. 10 vom 19. August an bei der **Schweiz. Kreditanstalt in Zürich**, sowie bei der Kasse unserer Fabrik in Kilchberg bei Zürich.

Zürich, den 18. August 1909.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident:  
**Ernst Kramer-Waser.**

## Für Kapitalisten!

Ein älteres, seriöses Fabrikations-Geschäft der Eisenbranche wünscht ein Kapital von

# 50 Mille

aufzunehmen gegen hypoth. Sicherheit

auf 5 Jahre fest. Verzinsung 5 %. (2115;)

Offerten unter Chiffre N 3298 G an die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, St. Gallen.

## Spar- & Leihkasse Sissach

Einladung

zur  
ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 28. August 1909, nachm. 3 1/2 Uhr  
im Gasthof zum Löwen, Sissach

Traktanden:

1. Statuten-Revision und Erhöhung des Aktienkapitals.
2. Eventuell Wahl von zwei Mitgliedern in den Verwaltungsrat. (2201;)

Sissach, den 16. August 1909.

Der Verwaltungsrat.

## „Union“ Aktiengesellschaft in Biel

### 9. Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 27. August 1909, vormittags 11 Uhr  
in den Bureaukalkitäten der Gesellschaft in Mott

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1908/1909.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. Festsetzung der Dividende.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle. (2212;)

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:  
**Schneider-Montandon.**

# Stanserhorn-Bahn

Von Stans nach dem Stanserhorn (900 Meter n. M.) 100 Meter höher als Rigi-Kulm  
Aeusserst ruhige und abwechslungsreiche einstündige Fahrt

Grossartiges, mit Pilatus und Rigi rivalisierendes Hochgebirgs-Panorama

Ausgedehnte Spaziergänge. — Frachtvolltes Schanspiel des Sonnen-An- und Niederganges  
Taxe hin und zurück: Fr. 10.— (1190) Sonntags Fr. 6.—

Kombitantes Billet für Bahn und Hotel Stanserhorn (Souper, Logement u. Frühstück) Fr. 18.—  
Verbindung mittelst Engelberg-Bahn mit allen Dampfbooten in Stansstad (Dampfschiffstation)

Empfehlenswertester, lohnendster u. billigster Ausflugsort für Vereine u. Gesellschaften

Für Automobile von Besuchern Gratis-Garage bei der Station Stans

## Einladung zur Generalversammlung

Die Herren Aktionäre der (2210;)

## Glashütte Horw, A. G., in Horw

werden anmit zu einer ordentlichen Generalversammlung eingeladen auf Donnerstag, den 2. September 1909, 3 Uhr nachmittags, im Hotel Kastanienbaum in Kastanienbaum (Gemeinde Horw).

Traktanden:

1. Neuwahl des Verwaltungsrates.
2. Wahl des Präsidenten des Verwaltungsrates.
3. Abnahme der Jahresrechnung.
4. Neuwahl der Rechnungsrevisoren und der Ersatzmänner.

Einladungskarten zur Generalversammlung können vom 25. August 1909 an beim unterzeichneten Präsidenten des Verwaltungsrates (31, rue Desbordes-Valmore, Paris) bezogen werden.

Paris, den 14. August 1909.

Im Namen des Verwaltungsrates der Glashütte Horw, A. G.,  
Der Präsident: **Dr. Marmottan.**

Le bureau général d'assurances  
**Auguste Blum**  
3, rue de la Tour Maitresse, Genève

a l'avantage d'aviser sa clientèle qu'il a renoncé au mandat d'Agent général pour la Suisse française de la Compagnie d'Assurances du Haut Rhin, à Mannheim, et qu'il a dès le 15 août cessé tous rapports d'affaires avec elle. (2164)

**OTTO HAILER & Cie.**  
Buchs (Rheinthal), Romanshorn, Bregenz  
Internationale Spedition, Verzollung (480;)  
Frachtagentur des österr. Lloyd, Triest.

**Biscuiterie et confiserie**  
à vendre

La Manufacture lausannoise de biscuits et confiserie ayant décidé sa liquidation, offre à vendre l'usine qu'elle possède à Lausanne. Avec l'usine sont comprises les installations modernes pour la fabrication de la biscuiterie et de la confiserie. Conditions très avantageuses.

Pour tous renseignements s'adresser à M. Ferd. Grillet, à Lausanne. (2208)

**Station Climatérique de Leysin**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**Assemblée générale extraordinaire**  
pour le lundi, 30 août 1909, à 2 heures de l'après midi, à l'Hôtel Royal, à Lausanne. (2173;)

Ordre du jour:  
Question des eaux de Coussy.

Messieurs les actionnaires peuvent présenter leurs titres à l'assemblée ou en faire le dépôt aux domiciles suivants:  
à Lausanne: chez MM. Girardet, Brandenburger & Cie.,  
à Neuchâtel: chez MM. Berthoud & Cie.,  
à Vevey: chez MM. Chavannes, de Palézieux & Cie.,  
à Montreux: à la Banque de Montreux.

Lausanne, le 18 août 1909.

Au nom du conseil d'administration,  
Le président:  
**Dr. F. Morin.**

**Le bureau général d'assurances**  
**Auguste Blum**  
3, rue de la Tour Maitresse, Genève

a l'avantage d'aviser sa clientèle qu'il a renoncé au mandat d'Agent général pour la Suisse française de la Compagnie d'Assurances du Haut Rhin, à Mannheim, et qu'il a dès le 15 août cessé tous rapports d'affaires avec elle. (2164)

**Kollektionen**  
von Forderungen in den Vereinigten Staaten übernimmt zu günstigen Bedingungen  
**Gustave A. Walther**  
Schweizerischer Konsul  
697 Drexel Building, Philadelphia, Pa. (2195;)

**Gesucht**  
in ein prosperierendes, graphisches Gewerbe ein (2211)

**Kommanditär**  
mit einer Einlage von  
**Fr. 4000**  
Gute und sichere Kapitalanlage.  
Offerten gefl. an **Fr. Wittwer**,  
Notar, Genfergasse 6, Bern.

Unabhängiges  
**Fräulein**  
kaufmännisch gebildet, wünscht Vertrauensstelle, ev. finanzielle Beteiligung an seriösem Unternehmen. Beste Referenzen stehen zu Diensten. (2193)  
Gefl. Offerten unter Nr. 2193 an Haasenstein & Vogler, Bern.

**Commanditaire**  
Bonne maison de commerce de Lausanne demande employé intéressé ou commanditaire avec apport de Fr. 15 à 20,000.  
Offres écrites sous U 8484 L à Haasenstein & Vogler, Lausanne. (2214)

Patentanwalt  
**H. L. Siebeneck**  
Zürich Sonnenquai 10 (Hörsinghof)

**AYALLEN**  
MARQUES DE FABRIQUE  
MOULIN à MANUFACTURE  
BOULANGERIE à MANUFACTURE

Adressen aller Länder und Branchen, Massenadressen, Bezugsquellen auf Kuverts, Listen u. Streifen geschrieben liefert, Intern. Adressenring "Lina" (Ges. 1876) Prosp. gratis. Telefon 5881. (2200;)

**Offenfabrik-Sursee**  
Grösste Offenfabrik der Schweiz  
Illustr. Prospekt gratis.

Amerik. Buchführung lehrt gründl. durch Unterrichtsbücher. Erfolg gar. Verl. Sie Gratsprospekt H. Frisch, Bucherexperte, Zürich, B. 15. (16;)

**Clichés**  
Holzschnitte, Aufpas, Strich, 3 Farben, Galvano  
Art. Institut Orell Füssli  
Bärengrasse 6 ZÜRICH Telefon 1530

**Stelle-Gesuch**  
Junger Mann, 22 Jahre alt, kautionsfähig, militärfrei, protestantisch, mit der französ. Sprache in Wort und Schrift vertraut, sucht Stelle in ein Geschäft der Lebensmittelbranche, event. in Weinhandlung. (2145)  
Offerten unter 2145 befördern Haasenstein & Vogler, Bern.